

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6 375

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, SÁBADO 23 AGOSTO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

EL ISLAM MISTERIOSO

MAHOMA Y SU LEY

El viejo Sidi-Abraham hablaba lentamente. Su nieto Ab-del-Muza filosóficamente fumaba su pipa de kif oloroso, escuchando al viejo kaid, y yo con lápiz y papel voy llevando a las cartillas lo que cuenta el musulmán.

Estamos en un restaurant popular de Melilla, esperando la comida; hay un desfile de mujeres elegantes y bellas; en la arboleda de Hernández suena una charanga militar y en la caizada juega a la peonza un enjambre de chiquillería mora, tales que rapazuelos de las provincianas ciudades nuestras.

Escuchad:

En los lejanos tiempos en que la historia de Mahoma se perfilaba en las páginas que hablan a lo futuro de las cosas viejas, ya las almas de los hombres y los pueblos se movían al impulso del resorte de la ambición y la avaricia. En aquellos remotos días los espejuelos de la riqueza y el fausto embobaban a las multitudes, propensas siempre a la creación de lo fantástico y maravilloso, y aun más que ninguna otra, la grey musulmana, cuya imaginación oriental y ardiente la hacían susceptible de convertirse en masa de creyentes de las estupendas creaciones del Profeta.

Mahoma sabía todo esto y explotó su tiempo y su raza.

Al gentil Profeta del Islam le había favorecido la madre naturaleza haciéndole hermoso y sugestivo. Poseía el don de conductor de multitudes y su cálido verbo llegaba a lo sublime cuando hablaba del Paraíso encantado y las promesas de Alá, Mahoma, como todos los grandes genios, tuvo la intuición de su dominio y tal vez adivinara cuál había de ser su historia maravillosa de triunfo y poesía. Poniendo al diapason su férrea voluntad de dominador y su rica fantasía de poeta, creó su religión, mezcla de ritos y encantos de leyenda.

Mahoma era pobre y para llegar a ser el Dictador de la Ley sabía que había de descolgar de las filas de la plebe por medio de la riqueza, y un día pensó en llenar tanto el bolsillo como llena estaba su mente de fantasías y baladas y llevó el rayo de sus ojos dominadores de sexual hacia Siria donde prendió a Cadija en las redes de sus artes y su amor. Cadija era viuda, hermosa y adinerada y con su matrimonio creó el pedestal donde había de afianzarse la fama del Profeta.

Y empezaron las predicaciones del gran reformador y su ardiente imaginación fué creando las bellezas del Korán. Psicólogo profundo y analista perspicaz, hirió con sus descripciones fastuosas de esplendor la imaginación oriental de sus adeptos y el alma musulmana, sugestionada por el predicador, en poco tiempo se transformó en masa de fanáticos creyentes que por los ámbitos del mundo llevó su grito de guerra y religión.

¡Alá es Alá y Mahoma es su Profeta...! A Mahoma no se le puede negar que fué un coloso de su tiempo, pues a pesar de que le rodeaban gentes idólatras y doctrinas politeístas, comprendió la verdad del Dios único y predicó con fé: No hay más Dios que Alá...

Al dictado de su voz y sus bellas concepciones se fué escribiendo el Korán o libro sagrado y así fueron naciendo sus *azoras* o capítulos y sus *aleyas* o versículos donde con derroche de fantásticas creaciones describe con encanto y con belleza las maravillas del Islam... Brotó la Ley, la Ley musulmana, con sus prohibiciones y sus promesas en las encantadoras *azoras* que rezan y cantan, como el alma que las concibiera, con su temple de cantor y de Profeta bajo el cálido venero del Sol de oriente.

Y el libro de Mahoma después de dejar sentados los preceptos del culto, o sea la *azaala* (oración), el *assam* (ayuno), el *azaque* (limosna), el *alag* (peregrinación a la Meca) y la propaganda religiosa o *algeeb*,

nos dice de las abluciones y los ayunos, de los juegos de azar y prohibición del vino, pues los muslines que en la tierra no gustaron el zumo de la vid, allá en el Paraíso encantado podrán achisparse en los arroyos celestiales por cuyo cauce se deslizan cascadas de vinos exquisitos, si es que estos zumos no son tan impuros como los de este engañoso mundo que nos sustenta.

Pero donde el Profeta hizo un verdadero alarde de su poder creador y de su conocimiento del temple de los muslines fué en la descripción del Paraíso y sus delicias; el moro indolente y soñador fué fácilmente sugestionado por el psicólogo-profeta, que dejándose llevar de su fecundo poder creador, en bellas páginas descriptivas pintó el Edén, que, como premio de ultratumba, ofrece a los creyentes, y éstos, ciegos de fé en las palabras de Mahoma, esperan fervorosos que se cumplan los destinos de sus días, tal como se halla escrito en el libro fatalista por el mandato de Alá.

El Paraíso musulmán es un paraje encantado de placer y poesía, en donde los afortunados mortales, que como verdaderos elejidos pueden llegar a él, encuentran placeres y deleites de fantástica grandeza. Es allí donde las huris de eterna juventud y perpetua virginidad esperan al creyente; es allí donde mana perpetuamente la fuente de Sensivil sus aguas perfumadas, y allí es donde en baños de aguas azuladas, el cuerpo se hará eternamente joven y donde se adquirirá la virilidad inquebrantable; allí a la sombra de palmeras cargadas de ricos racimos de fruta sazonzada, color de oro, vivirán los árabes los encantos del Edén. Perpetuos bailes de odaliscas alegrarán la estancia de los fieles que murieron señalados por Alá.

Es en estas páginas del Korán, donde Mahoma se revela el gran conocedor de las almas y los hombres, el gran analista de los espíritus y el profundo psicólogo sexual y sensitivo, y aun más que todo, el gran poeta que acertó a describir el cielo de las huris y las palmeras...

Hasta aquí el viejo musulmán me iba diciendo; pero en llegando a este lugar en que interrumpo mi narración, el joven Ab-del-Muza se me acercó al oído y quedamente me hizo escuchar el gran secreto:

—Oyeme, cristiano-amigo; Mahoma fué un farsante, un vividor desvergonzado que como revelaciones divinas de Alá nos brindó las páginas del Korán; y caigan sobre mí las maldiciones del cielo si ello era cierto...

—¡Me dejas asombrado...! —Escúchame, *arumi*; en poder de Mahoma gemía en cautiverio un fraile, español...

—Y éste tal vez... —No me interrumpas y escúchame. En los bellos ojos de Cadija y en los labios rojos de la gentil Yamina el español gozó privilegios y caricias...

—¡Pobre Mahoma...! —...y el hijo de aquella tierra de poetas, en oriente supo cantar su poesía y sus *azoras* eran las *azoras* y *atelles* donde nace el Paraíso de Mahoma...

—Luego tu Profeta... —Es algo así como el componente de un plato popular italiano apetitoso y vulgarote, puesto que Mahoma, a cambio de una *azora* de bella inspiración, consentía que el fraile gozara las primicias de su harem.

—¡Pobre Mahoma! volví yo a repetir, al herirme el desencanto. —Y ya no pude escribir más, porque en aquel momento nos sirvieron la comida y por rara casualidad decía el camarero:

—Señores, aquí están los macarrones...! —Y un silencio elocuente se hizo en la mesa a la vista del manjar.

FRANCISCO POU Y MORAGUES.
Mahón agosto de 1924.

PAPEL DE FUMAR
BAMBÚ

Comisión Municipal Permanente

Sesión ordinaria del día 20 de Agosto de 1924

Presidió el Alcalde accidental don Joaquín Conforto Tuduri, asistiendo el Teniente de Alcalde señor Almirall y el Teniente sustituto señor Pons Albertí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Ejecutar los acuerdos tomados por el Ayuntamiento pleno en sesión de 11 del actual.

Someter a la resolución del Ayuntamiento en la primera sesión ordinaria que celebre, la dimisión del cargo de concejal presentada por don Enrique Limosner.

Aprobar el programa de las fiestas que han de dedicarse a Nuestra Señora de Gracia, nombrando los mayordomos para la cabalgata.

Recorrer la Ermita de Gracia y los Cementerios.

Conceder las licencias siguientes para efectuar obras:

A don Bartolomé Moya Noguera para construir una casa en el solar que posee en el camino de Santa María.

A don Agustín Expósito para reconstruir la pared del terreno que posee en el camino de Santa María.

A don Esteban Palliser Vidal para convertir en puerta cochera la número 56 de la calle de San Jaime, debiendo construir de caliza el vado correspondiente.

Alquilar por cinco pesetas mensuales la caseta número 5 de la plaza de la Pescadería, a don Bernardo Campomar para vender frutas y verduras.

Aprobar varias cuentas.

Pasar a informe de la intervención y del señor Presidente de la Comisión de Fomento la moción del señor Pons Albertí para adquirir un mulo destinado a servicios municipales.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Ferrerías

PROGRAMA de las fiestas cívico-religiosas que en honor de su Patrón, S. BARTOLOME se celebrarán por acuerdo del Ayuntamiento, en la villa de Ferrerías los días 23, 24 y 25 de Agosto de 1924.

PROGRAMA
DIA 23 AGOSTO

A las dos de la tarde.—Inauguración de las fiestas con repique general de campanas y disparo de morteretes.

A las dos y media.—Salida de los «caichés» y del típico «tabiñol» para la acostumbrada colecta y reparto de candelas.

A las cinco.—Salida de la «Cabalgata» compuesta por ginetes de las diferentes clases sociales, presidida por la Autoridad municipal, paseo en la calle de San Bartolomé amenizado por la Banda Popular que ejecutará el celebrado «Jaleo».

A las ocho.—Repique de campanas, iluminación general y solemnes Completas en la Iglesia Parroquial con asistencia de Autoridades y mayordomos.

A las nueve y media.—Baile popular al aire libre y suelta de globos.

DIA 24 AGOSTO

A las siete de la mañana.—Toque de diana por la nombrada Banda Popular.

A las ocho.—Salida de la «Cabalgata» que recorrerá las calles de la población, nuevo paseo en la calle de San Bartolomé amenizado por la ya citada Banda con el típico «Jaleo».

A las nueve y media.—Terminación de la «Cabalgata» con entrega a los

LA FANTASIA

DE SEBASTIAN PALLISER

VERDADERA LIQUIDACION DE TODOS LOS ARTICULOS DE TEMPORADA A MENOS PRECIO QUE SU VALOR DE COSTE.

INTERESANTE OCASION

Etamines fantasía clase superior	Corte	3'00 Pesetas
Voilé inglés estampado		4'50
Crespón grandes dibujos		5'00
Crespónes todos colores		6'00
Esterillas gran novedad		6'75
Retinas magníficos dibujos		7'50
Marrocaíns gran fantasía		9'00
Marrocaín Tutankamen		12'00
Pacas seda superiores		8'00
Libutys dibujos elegantísimos		5'00
Batistas estampadas, una preciosidad		1'00
Crepé Universal, rica colección		1'50
Percal inglés, color garantizado		1'50
Seda lavable, gustos finísimos		2'50
negras y colores		6'00
Tricot, todo seda		8'00
tubular, clase superior		17'50

NOTA: A toda persona que compré por valor de 25 PESETAS se le hará un magnífico regalo.

CALLE NUEVA, NUM 18.

CASA SEBASTIAN 9 años

CREMA ASTRA

Es maravilloso el resultado que ejerce esta crema sobre el cutis, dejándolo suave finísimo y delicado.

TUBO 2'25 PESETAS

Para que puedan probarla se expende a granel.

Bastión 29. PERFUMERIA ASTRA

Depósito Central del tan acreditado

Anís Higiénico Estomacal Beltrán

Por NORMA TALMADGE (8 partes)

«caichés» de unas cucharas de plata en la portada de la Casa Consistorial.

A las diez.—Solemne Misa mayor con asistencia de las Autoridades y ginetes. Terminado dicho acto religioso, refresco en la Casa Ayuntamiento para Autoridades e invitados.

A las tres de la tarde.—Suelta de globos de efectos sorprendentes en la Plaza de la Constitución, cuyo acto amenizará la repetida Banda Popular.

A las cinco.—Bendición e inauguración del nuevo campo de deportes con asistencia del Ayuntamiento y de las Autoridades empezando un gran partido de football en el que se disputará como primer premio una valiosa copa de plata grabada, donativo de este Ayuntamiento y como acesit un busto de bronce figurando un equipier en campo de juego con dedicativa del Club deportivo Ferrerías F. C., cuyos premios serán disputados por los renombrados equipos «Beria» «Batompé» de Mahón y «Ciudadela F. C.» de esta última Ciudad.

A las ocho.—Iluminación general, suelta de globos grotescos con detonaciones al aire y baile público.

DIA 25 AGOSTO

A las tres de la tarde.—Divertidos juegos infantiles y otros pasatiempos en la calle del Deán doctor Febrer.

A las cinco y media.—Interesante partido de foot ball en el que contendrán el equipio local «Ferrerías F. C.» y un equipo de Ciudadela con premio adecuado para el vencedor.

Amenizará estos actos la Banda de música.

—ADVERTENCIAS: Queda prohibido durante los días de fiesta la estancia de coches y toda clase de vehículo.

los en las calles y plazas de la población más que el tiempo preciso para la carga y descarga, pudiéndose retirar en el nuevo ensanche en construcción. Se ruega a los conductores de vehículo que no procuren ni encontrarse con la cabalgata a fin de evitar accidentes des agradables.

Queda prohibido invadir el campo de fuego antes de la hora señalada como así mismo durante el mismo preferir palabras que puedan molestar a ninguno de los equipos contendientes. Los que contravengan esta disposición además de ser expulsados del Campo de Deportes quedarán sujetos a la sanción correspondiente.

Ferrerías 17 Agosto 1924.—El Alcalde, Francisco Florit

Unión Sportiva

Banquete

Para solemnizar la inauguración del campo de juego de esta sociedad, se ha decidido celebrar un banquete que tendrá lugar el domingo próximo, a las ocho y media de la noche, en la Liga Marítima.

Cuantos socios quieran inscribirse pueden pasar por el Café Suizo, plaza del Príncipe, hasta el sábado a las ocho de la noche.

Precio del cubierto: Siete pesetas.

LA JUNTA.

Automóvil de alquiler
Para viajes y excursiones

PRECIO MODICO.

Informes, Conserjería «Casino La Unión».

21 a

EDICTO

Ayuntamiento de Mahón

DON JUAN MERCADAL TIMONER, presidente de la Junta General del repartimiento de utilidades de la villa de Alayor de Menorca.

Hago saber: Que debiendo procederse por las Comisiones de Evaluación y Junta General, oportunamente nombradas, a la estimación de Utilidades como base para la formación del repartimiento que ha de formarse para el corriente año económico de 1924-25, con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de Marzo de este año, por el presente se cita a todos los vecinos y hacendados forasteros, o sus representantes legales, sujetos a contribuir en la parte Personal y Real del mismo, y les advierte la obligación que tienen de presentar durante el preciso término de ocho días, las declaraciones juradas de sus respectivas Utilidades, ya sea en la parte Personal o Real o ambas a la vez, conforme dispone el artículo 478 del citado E. M. y 3.º de la Ordenanza del Repartimiento.

Del propio modo se recuerda la obligación que tiene todo residente en este término municipal, de atender a los requerimientos que con respecto a la obtención de utilidades o rendimientos propios o ajenos les hagan las referidas Comisiones y Junta General, pues de lo contrario incurrirán en las responsabilidades consiguientes, de conformidad con lo prevenido en el artículo 505 del repetido cuerpo legal.

Alayor 16 Agosto 1924.—Juan Mercadal.—Publíquese.—El Alcalde, Lorenzo Pons.

Al reirse usted y enseñar la dentadura se verá si usa usted la crema dental **Chlorodont**

Club Deportivo Mahonés

Galantemente invitada esta Sociedad a la inauguración del nuevo campo de foot-ball de la «Unión Sportiva», por el presente se pone en conocimiento de los señores socios que para tener derecho a la media entraba que generosamente se nos ofrece precisa proveerse del carnet y estar al corriente de las cuotas.

LA JUNTA.

Festival automovilista

Se proyecta celebrar en estas Fiestas de Nuestra Señora de Gracia, un brillante Festival automovilista, consistente en un Gymkana, concurso de obstáculos en que podrán lucir su habilidad los automovilistas.

La Comisión organizadora de dicho festejo, en nombre del Ayuntamiento, ruega a los señores propietarios de automóviles, que deseen tomar parte en la Fiesta, asistan a la reunión previa que se celebrará el martes 26 a las cinco de la tarde en las Casas Consistoriales.

Por las circunstancias especiales del campo en que ha de realizarse, solamente el podrán admitirse a tomar parte en Gymkana veinte coches, precediendo a él, caso de ser mayor el número de inscritos, una prueba eliminatoria.

Se repartirán diferentes premios, y dada la novedad de la fiesta, y su fin benéfico, no dudamos que la reunión del martes se verá muy concurrida.

Mahón, a 22 de Agosto de 1924.—La Comisión Organizadora.

Se necesita: Un aprendiz barbero que sepa algo del oficio. Informes: Barbéria, Pi y Margall, 29.



27 12 16 23 25 28

FUMADORES: PROBAD MI PAPEL
100 hojas: 10 céntimos
De venta en todas partes

TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA

Hoy sábado día 23 de Agosto de 1924.—A las 9 y media.—ESTRENOS.

Juanito quiere ser papá

(cómica, 2 partes)

SUPREMO RECURSO

Por NORMA TALMADGE (6 partes)

Palcos primer piso, 1,00—Plateas, 0,75

ENTRADA Y ASIENTO

VEINTICINCO CENTIMOS

Mañana, domingo, única sesión a las 9 y media.
6 Septiembre. LAS SOMBRAS EN RELIEVE.

OCCASION

SE OFRECE UN GRUPO DE MAQUINAS PARA EL FINISAJE DE CALZADO COMPUESTO DE:

- 1 máquina de desvirar cantos, enfranques y pestañas, con ventilador, capota y afiladora de fresas.
- 1 máquina de lijar tacones para dos ruedas con ventilador.
- 1 máquina de lijar plantas para dos rodillos con ventilador.
- 1 máquina de lijar cantos a gas para cuatro hierros.
- 1 máquina para apomazar (violet).
- 1 máquina de lijar en frío (árbol de 2 metros) con pies soportes.
- 1 máquina de lijar en frío (árbol de un metro) con silletas.
- 1 máquina de rebajar suela de 20 c/m.
- 1 motor de 5 HP, marca A. E. G.
- 1 eje (embarrado) de 8700 metros largo y 40 m/m espesor, con 5 silletas y cojinetes de engrase Universal.
- 1 lote de fresas (unas 150).
- 1 lote de hierros (unos 150).
- 1 instalación de tubería de zinc para las máquinas provistas de ventilador.
- 9 poleas de madera.
- 9 correas de cuero.
- 6 correas de cuero, lona y balata.
- 1 caja madera con cristal para resguardar el motor.

Se cedería todo el lote a precio de verdadera ganga, y se darían grandes facilidades para el pago.
NOTA. El interesado puede ver la instalación funcionando en Mahón, pudiendo también probar el buen funcionamiento de las máquinas.

DIRIGIR OFERTAS AL

DEPARTAMENTO DE CORREOS, 22 - MAHON

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona admitiendo carga general para esta el nuevo pailebot a motor

CANIGO

Va al mando del renombrado patrón don José Tuduri Pablo. CONSIGNATARIO: En Barcelona, la señora MOLL VIUDA COROMINAS, Plata 4, y en Mahón a sus armadores señores Antonio Pons Martí e hijos.

SALON VICTORIA LAZARETO

Domingo día 24 de Agosto de 1924.—A las 9 y media.
Exito de la última jornada de la grandiosa serie

La Torre de Nesle

Viernes, día 29 PLASTIGRAMS (Película en relieve)

Viernes día 5 Septiembre

BUFALO MACISTE EN PERSONA

EL ATLETA DE ACERO

CINE DE VERANO (EXPLANADA)

Hoy sábado, a las 9 y media y mañana, domingo, a las 9 y tres cuartos.
Con un notable Cuarteto Hispania. Originalísimo acontecimiento!
Últimas proyecciones de la magistral Super-Producción en 5 partes, titulada

La película sin título

Bellísimo asunto amoroso, cuya originalidad indujo al periódico «Las Noticias», de Barcelona, a abrir un concurso regalando 1.000 pesetas a la persona que adivinara un título adecuado. Una señorita obtuvo el citado premio bautizándola con el título

FARSA DE AMOR Y DE FORTUNA

Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa, las cuales se proyectarán al principio de la sesión.

Ayuntamiento de Mahón

PROGRAMA general de los grandes festejos que se celebrarán los días 6, 7, 8, 9 y 10 del próximo mes de septiembre con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Gracia

— DIA 6 —

TARDE

A las cuatro.—Apertura de las fiestas.

A las seis.—Fuegos japoneses en la Plaza de la Explanada.

A las siete.—Apertura de la Kermesse benéfica y recreos varios en el Paseo de Isabel II.

NOCHE

A las nueve.—Gran concierto en dicho paseo ejecutado por la Banda municipal.

Continuación de la Kermesse benéfica y recreos varios.

— DIA 7 —

MAÑANA

A las siete.—Diana por la Banda municipal que recorrerá las calles de la población tocando alegres pasos dobles.

A las diez.—Visita por el Ayuntamiento a los Establecimientos municipales de Beneficencia.

A las once.—Reparto de prendas de vestir a los niños pobres, acto que tendrá lugar en las Casas Consistoriales.

TARDE

El Ayuntamiento y el Orfeón Mahonés con su estandarte bajarán al muelle para recibir con toda solemnidad a los individuos de la Asociación Entrepense de los Coros de Clavé que nos han de honrar con su visita para tomar parte en los festejos de Nuestra Señora de Gracia.

Desfile de estandartes.

A las cuatro y media.—Salida de la tradicional Cabalgata (Colcada), que se organizará en la Plaza de la Consistorial dirigiéndose a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia donde se cantarán solemnes Completas.

A las seis.—Gran concierto instrumental en el Paseo de Isabel II por la brillante Banda Militar del Regimiento de Infantería de Mahón, 63.

Continuación de la Kermesse benéfica y recreos varios en dicho paseo.

NOCHE

A las ocho.—Iluminación general.

A las nueve.—Concierto en el paseo de Isabel II por la Banda municipal.

Continuación de la Kermesse y atracciones benéficas, iluminándose el Paseo de Isabel II con bengalas.

— DIA 8 —

MAÑANA

A las siete.—Diana por la Banda Municipal.

A las siete y media.—La cabalgata partiendo de la Plaza de la Constitución se dirigirá a la Ermita de Nuestra Señora de Gracia, para asistir a la solemne misa que allí se celebrará.

A las diez y media.—Gran concierto vocal e instrumental que se celebrará en nuestro Coliseo según programa que se publicará oportunamente, y en el que tomarán parte los Coros de Clavé y la Banda del Regimiento Mahón número 63, destinándose el producto líquido a los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Terminado el concierto se entregará con toda solemnidad al Músico Mayor que dirige la brillante banda del Regi-

miento Infantería de Mahón número 63, la batuta que le dedica el excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad.

Acto seguido el Ayuntamiento, autoridades, coros y música se trasladarán a la Plaza de la Explanada para descubrir la lápida que ha de dar al primer trozo de la carretera de San Luis el nombre de «Avenida de J. A. Clavé».

A continuación el señor Alcalde impondrá las medallas que el excelentísimo Ayuntamiento dedica a los estandartes de la Asociación de Coros de Clavé, terminando la ceremonia con el himno «Gloria España», del insigne Maestro, que cantarán los coros acompañados por la banda del Regimiento Mahón número 63.

TARDE

A las cuatro.—Salida de la cabalgata (Colcada) que recorrerá varias calles dirigiéndose a la Ermita de Gracia y de allí al Cos Nou.

A las cuatro y media.—Grandes regatas de traineras al remo.

A las seis.—Carreras de caballerías en el Cos Nou.

Concierto instrumental en el paseo de la Alameda por la Banda Militar.

Concierto vocal en la «Punta des Junquet» por los Coros de Clavé.

NOCHE

A las ocho.—Iluminación general.

A las nueve.—Concierto en el paseo de Isabel II por la Banda Municipal.

Continuación de la kermesse y atracciones benéficas en dicho paseo.

A las diez.—Gran festival en el Stadium Mahonés.

Concierto instrumental y coral, bailes y sardanas.

A las once.—Disparo de gran castillo de fuegos artificiales en la Plaza de la Explanada.

— DIA 9 —

MAÑANA

A las nueve.—Excursión marítima terrestre dedicado a los Coros de Clavé.

A las doce.—Concierto por el monumental órgano de la Parroquia Iglesia de Santa María.

TARDE

A las cuatro y media.—Solemne despedida de la Asociación de Coros de Clavé.

A las cinco y media.—Gran partido de foot ball en el Stadium Mahonés.

NOCHE

A las nueve y media.—Concierto en el Paseo de Isabel II por la Banda Municipal.

Cierre de la Kermesse y atracciones benéficas.

— DIA 10 —

TARDE

A las cuatro y media.—Gran Gymkhana automovilista en el Stadium Mahonés.

NOCHE

A las nueve y media.—Concierto en el Paseo de Isabel II por la Banda Municipal.

A las once.—Disparo de una gran traca como final de los festejos.

Mahón a 19 de Agosto de 1924.—El Alcalde Presidente accidental, Jaquín Conforto.

Domingo, día 24 INAUGURACION DEL CAMPO DE LA UNION SPORTIVA

El maestro barbero José Amer participa a sus numerosos y distinguidos clientes y al público en general que desde hoy queda abierto su nuevo establecimiento, montado a la moderna, en la calle de Pi y Margall número 1.

Colonia escolar de Mahón

Anteayer fuimos invitados por el señor Orfila, torrero y encargado de las luces del Puerto, a visitar el faro situado en las cercanías del Puntal. Gracias a la amabilidad de dicho señor pudimos los colonos apreciar el sencillo, pero ingenioso mecanismo que integra el faro; permitiendo unas placas opacas al dar contra ellas los rayos solares, mejor dicho, luminosos, obstruir el paso al gas, con lo que el aparato deja de dar luz. Muy agradecidos quedamos a la deferencia del señor Orfila quien nos dió una breve explicación sobre la gran transformación que experimenta hoy día el alumbrado marítimo que en nada tiene España que envidiar al extranjero. Mil gracias por todo.

Los colonos continúan sin novedad, y probablemente permanecerán en el Lazareto hasta fines de mes, gracias a las economías introducidas y facilidades halladas en la Dirección de dicho establecimiento.

A.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Esta tarde a las cinco saldrá para Barcelona, el vapor correo «Vicente La Roda».

—Procedente de la ciudad condal y Alcudia debe llegar mañana el «Mahón».

—A las seis y media de esta mañana ha llegado el vapor correo «Bellver», procedente de Valencia y Palma con el pasaje y carga. Capitán don Bartolomé Company.

Saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

—Procede a la carga el pailebot «Júpiter» para salir el lunes con rumbo a Barcelona.

Liga Marítima

De los 16 conciertos celebrados en dicho local social, el del jueves último fué el menos concurrido de la presente temporada.

La inseguridad del tiempo y otras circunstancias hicieron que la gente no fuera tan numerosa; no obstante el baile estuvo muy animado.

—Para mañana se prepara en el local de la Liga, una espléndida cena, con gran número de comensales.

La cocina correrá a cargo del acreditado maître don Antonio Alcover.

Crónica local y general

Indicación suplicada

Suscribimos desde luego el suelto que sigue y que atentos a un ruego publicamos. Dice así:

«Un tiempo en el paseo de la Explanada, sólo había necesidad de vigilar el tránsito rodado los días de las fiestas populares de San Luis, San Clemente y Mahón. Hoy no sucede así, pues los domingos y días festivos se intensifica mucho la circulación de carruajes, por lo que conviene evitar un peligro que vamos a señalar.

Mientras toca la brillante música militar se aglomera en torno del templo numerosa y compacta concurrencia que intercepta por completo el camino de circulación del paseo. Al llegar un carruaje, además de interrumpir bruscamente con su ruido la deliciosa audición, se corre el siniestro albur de un atropello mientras el vehículo hiede aquella masa humana. Tan es así que podríamos citar el nombre de quien ha levantado en vilo una criatura en el momento en que iba a ser arrollada.

Creemos que sin interrumpir el movimiento rodado, lo que no debe hacerse, podrían en tales instantes los carruajes que vengán, ir al camino de circulación por el lado este o sea el de la parte de la ciudad.

Transcripta la indicación suplicada le trasladamos al digno jefe de la guardia municipal señor Pons Moll, por si le cree merecedora de estudio y resolución, previa consulta, si procede, al señor Alcalde.

Importación

Procedente de Palma, Valencia y do s trasbordos ha traído hoy el vapor «Bellver» 85 toneladas de carga general, figurando ente ella 300 sacos con algar, robas, 300 balas paja, 585 sacos con cemento y yeso, 143 con avena y otras mercancías.

Las sombras en relieve

Que us ted verá y no ovidará nunca. ¿Dónde serán presentadas?

De viaje

Esta mañana han llegado de Palma en el vapor «Bellver» 204 pasajeros, entre los que había 155 soldados que que estaban con permiso. Bien venidos.

Ajueres para comuniones, cristianar y equipos para novia, bordados finos a máquina.

Edredones y miraguano, en la casa Manolo Cardona. Hannover 28 y Buenaire 2 y 3.

Domingo, día 24

Zamora contra Unión Sportiva

en el nuevo campo de este último club

Unión Sportiva—Zamora

El encuentro que se celebrará mañana entre estos dos grupos foot-ballistas, promete ser muy interesante.

La Unión Sportiva, cuyos brillantes resultados contra el Alfonso XIII, de Palma, le han proporcionado la ratificación de su valor preeminente en el foot-ball balear, tiene muchos deseos de complacer al público menorquín con una buena exhibición.

Desde su regreso, de Sa Pobla, no ha tomado parte en ningún «match» y muchos quieren ver su juego frente a un equipo de cohesión y fama cual el Zamora, cuyos brillantes resultados le colocan entre los primeros de la Isla, y que actualmente se halla muy entrenado y en excelente forma.

Además es bien conocido el pundonoroso empeño de los ciudadelanos; cuando salen al campo lo hacen con la alabable resolución de alcanzar la victoria. El Zamora se presentará con su mejor once, pues, según nuestras noticias, jugará su portero, que en las últimas actuaciones de su equipo no había defendido su puesto por resentirse de una lesión anteriormente sufrida.

Dadas las circunstancias que concurren, no dudamos que la fiesta de mañana proporcionará la emoción que sólo producen las luchas cuando ambos contendientes van animados con la noble resolución de demostrar su valor sportivo.

Las sombras en relieve

Que usted verá y no olvidará nunca ¿Dónde serán presentadas?

Fiestas tendremos

En torno de esta frase giran estos días las conversaciones de la gente animosa y también las de quienes son de temperamento sosegado y tranquilo, pero que no obstante salen una vez al año de sus casillas y apetece los días de solaz y expansión que a principio de Septiembre nos brinda el Ayuntamiento con la organización de las fiestas de la ciudad.

Especialmente desde hace tres años al llegar esta época salen de su indiferencia y retraimiento aún los más apáticos y reposados y ello es debido al carácter de benéficas que revisten las fiestas populares de Mahón. El altruismo y la generosidad en vez del fondo municipal de beneficencia despiertan y mueven a quien no sería capaz de animar una sencilla invitación al jolgorio si esta no obedeciera a tan humanitaria finalidad.

No es de extrañar por lo tanto que después de publicado el manifiesto, de la alcaldía se iniciaran y vayan en aumento la animación y la voluntad decidida en pro de las fiestas caritativas.

Van ya alistados buen número de jóvenes acreditados como deportistas y ginetes que formarán en la cabalgata. Preparanse para engalanar e iluminar las respectivas calles muchos vecinos. Según nos dicen, está ya decidido hacerlo en las de Cardona y Orfila, Cifuentes, Doctor Orfila y otras.

Número aquí nuevo, atrayente, que despierta la curiosidad, es el del «gymkhana» automovilístico al que cooperarán muchos sportman y al frente de ellos el primer organizador, el conocido y estimado gentleman don José de Vigo.

Para tratar de este festival automovilístico se reunió ayer en las Casas Consistoriales la Comisión respectiva. En esto de la animación y preparativos que van en crescendo si que cabe decir: suma y sigue.

En la calle de Anunciay, 26, se informa y reciben toda clase de encargos para la acreditada casa TEINTURERIE A. CHATELAIN de Barcelona. Especialidad en los Lavados en Seco. Colores finos y sólidos sobre toda clase de géneros. Negros para: lutos, lavables y permanentes. Desinfección garantizada de todas las prendas. Rapidez y pulcritud. Si su ropa de vestir está sucia y ajada o descolorida, con poco gasto se la devolverá a usted limpia, aprestada y como rejuvenecida. Pruébelo usted hoy mismo con cual quier prenda. Anunciay, 26.

Pseudónimo bienhechor

En ocasiones el anónimo o el escrito seguido de un pseudónimo dirigidos a un particular o a una entidad obedecen a fines nobles y generosos realizados por la modestia de quien al obrar como bueno recata su personalidad.

Tal caso se da ahora, pues en este momento recibimos un escrito a máquina y firmado por «Sacristán Fraile de las Monjas» que dice así:

«Para que tengan la bondad de ingresarlos en el fondo de Beneficencia Municipal, le remito los tres billetes adjuntos.»

Efectivamente, al escrito acompañan tres billetes de cincuenta pesetas que si no son sonantes, son en cambio constantes hasta sumar treinta duros que muy gustosos entregamos inmediatamente al señor Alcalde en el concepto que expresa el donante y en cumplimiento de su encargo.

Por sí mismo se ensalza el rasgo generoso de este Sacristán Fraile a quien agradecemos la confianza que le hemos merecido.

Una recomendación

«Una recomendación», acabamos de escribir y añadimos seguidamente que se refiere al programa cinematográfico que esta noche se estrenará en el Teatro Principal.

La recomendación la contiene el mismo anuncio y se impone de tal manera por sí misma que es imposible que quien entienda, por poco que sea, algo del arte mudo niegue su eficacia.

Digamos ya que tal recomendación es el nombre Norma Talmadge, actriz eminente, bellísima joven, muy simpática, de rostro encantador en el que brillan unos ojos fascinadores.

Norma Talmadge atrae, cautiva y subyuga.

Foot-Ball

La Junta Directiva del Mahón F. C. participa de los señores socios y al público que le distingue que, debido a divergencias tenidas con la sociedad Alfonso XIII, de Palma, y a dificultades surgidas con algunos clubs de esta Isla, se ve precisado a suspender el partido que acostumbraba dar los domingos en el Stadium Mahonés.

Domingo, día 24

Acotamiento futbolístico Zamora contra Unión Sportiva

Agradeciendo

Con satisfacción hemos recibido atento escrito que nos dirige el señor Presidente de la Unión Sportiva para invitarnos a la inauguración del campo de juego de dicha sociedad, acto que se celebrará mañana a las 5 y cuarto de la tarde con una hermosa fiesta futbolística que se anuncia aparte en esta misma edición.

Correspondemos agradecidos al afectuoso y cortés saludo de nuestro buen amigo don Ramón Bustamante Orfila y estimamos la deferencia que le hemos merecido.

Honradez de un ciudadano

Don Nicolás Escudero, digno dependiente del comercio de pelotería del señor Torres, encontró en el paseo de Isabel II una medalla y cadenita de oro extraviada hacia dos días, lo que había motivado que la guardia municipal gestionara el hallazgo.

Tan pronto como el joven señor Escudero supo quién era el dueño de aquella joya se apresuró a restituirla personalmente.

No hacemos ningún comentario porque de entre las líneas del suelto verá el buen lector que saltan las palabras «honradez» y «hombria de bien», y, ¿para qué más comentarios?

Dos conciertos

Obras que ha de ejecutar la música militar mañana por la tarde en el paseo de Isabel II, salvo contraorden o fuerza mayor:

- 1.º Paso-doble «Sanchez Mejías», (1.ª vez).—S. Jiménez.
2.º «La leyenda del beso» Garrofin
Fox Gitano, (1.ª vez).—Soutullo y Vert.
3.º «Zulima» Danza Mora, (1.ª vez).—J. F. Pacheco.
4.º «Goyescas» intermedio. — Grana-dos.
5.º «Las Golondrinas», Pantomima. — Usandizaga.
6.º «Nuestra España», Marcha española, (1.ª vez).—Gómez y Yuste.

—También mañana la Banda Municipal interpretará durante la velada el programa siguiente:

- 1.º Pasodoble «La Reina del Carnaval».—Auli y Cavalier.
2.º Danza «Fantástica».—Bertrán.
3.º Fantasia de la opereta, «La Generala».—Vives.
4.º Duo de la opereta «Molinos de Viento», Luna.
5.º Pasodoble «Arriba, maño».—Rubio.

ALMUNDO ELEGANTE

Para comprar perfumes de sin igual finura,

Colonias, cremas, polvos, extractos y jabones

e igualmente en nunca vista baratura

bordados, monederos, carteras y balones

Marchad muy confiados a CASA BUENAVENTURA.

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

INAUGURACION DEL CAMPO DE JUEGO DE LA

UNION SPORTIVA

PARA EL DOMINGO DIA 24 A LAS 5 Y CUARTO TARDE

Zamora F. C. contra Campeón de Menorca

= PRECIOS =

Table with 2 columns: Price and Description. Includes: Entrada general (0'80), Media entrada (0'40), Socios (0'40), Niños menores de diez años (0'10), Palcos con 6 sillas (3'00), Sillas (0'25), Señoras GRATIS.

NOTA. El sábado tarde, de 5 a 7, y domingo mañana se despa-charán entradas en taquilla.

Se alquila auto: De catorce asientos. ¡CRIADA! Falta una con buenos informes. Darán razón en esta imprenta 86

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 22 a las 23-30.

La cuestión de Marruecos

El curso de las operaciones

Tropas al Africa

Barcelona. — A bordo del vapor «Romeu» marcharon con destino a Melilla y a Larache fuerzas de Alcántara y de Jaén.

El buque recaló en el puerto de Tarragona y a'li fueron incorporados contingentes de Almansa y de Luchana.

De la región melillense

Melilla. — El Comandante General señor Sanjurjo, ha felicitado en nombre de España y en el de la propia autoridad a la jarca de Amarusen por su brillante intervención en las operaciones de Afrau.

Ha sido identificado el cadáver de un primo de Abd-el-Krim.

Llevaba instrucciones para los combates.

El comandante Villalba, muerto en acción de armas, era sobrino del general, ex-ministro de la Guerra, de igual apellido.

Detalles de los combates

En el combate del día 17 en la parte de Benihasan el peso de la lucha gravitó sobre la primera y quinta banderas del tercio extrajero, al mando directo estas fuerzas del teniente coronel Franco.

Murió en esta operación el teniente Molins.

Desde el domingo hay tranquilidad en Afrau.

Se ha puesto a dos blocaus el nombre de los respectivos defensores que allí murieron heroicamente. Eran estos los oficiales Albardos y Toral. Así se titulan por lo tanto ahora las posiciones defensivas aludidas.

Información del día

Noticias y sucesos desagradables

¡Pobre marina mercantil!

La prensa dedica atención preferente a la marina mercante hoy en situación adversa.

Reflejan los diarios la preocupación general motivada por la crisis, que califican de grave, de la marina comercial.

Perfiles y aspectos de tan triste cuadro son los buques amarrados, en crecido número, otros que han sido desguazados y los millares de ex-tripulantes en la miseria, alguno de ellos después de servir cuarenta años a la misma empresa.

Terrible sequía

Son más que tristes, desoladoras las noticias que se reciben relacionadas con la pertinaz sequía que se padece en Zaragoza.

Agostados y secos aquellos campos en su mayoría, los huertanos se disputan con empeño el cultivo de los terrenos susceptibles de riego, aunque escaso por serlo el caudal de agua del Ebro, único con que se cuenta.

Delitos y delinquentes

Barcelona. — En la calle de Poniente agredieron con arma blanca al joven Juan Badía, quien resultó herido en el vientre.

Elias Sagarra ha ingresado en el penal de Figueras donde extinguirá la condena que le fue impuesta con motivo del suceso ocurrido en la calle de Cerdeña (Barcelona) en el que murieron un vigilante y dos guardias de seguridad.

El viejo, la «celestina» y la niña

Barcelona. — En la calle de Montañer ha ocurrido un suceso escandaloso, causa de gran algarada, en el que han sido actores un vejete injurioso, una repulsiya celestina y una niña inocente.

Guiado y asesorado por la buscóna el anciano requiera cariñosamente a la pequeña, una criatura de siete años, y le ofrecía caramelos y golosinas con objeto de atraerla para seducirla.

La revuelta y la escandalera, fruto de justificada indignación que promovió el público, fueron de los que vulgarmente se llaman de ordago.

El Presidente no puede hablar

Madrid. — El marqués de Estella ha desistido de ir a Barcelona porque sufre una fluxión bucal, que radica en las encías y que le impide hablar.

La dolencia molesta mucho al paciente, si bien no es grave, ni mucho menos.

Mosaico

Barcelona. — Han sido llamados a Madrid el general Barrera y los señores Sala y Viver.

El aceite se ha rebajado en Barcelona hasta 2'20 pesetas litro.

Han marchado de Gante los cooperatistas que asistieron a la exposición internacional.

En el escalafón de catedráticos se han amortizado 13.000 pesetas (textual).

La prensa elogia el monumento al soldado español desconocido que se ha erigido en Puerto Rico.

La censura ha tachado una de las cartas que publica «El Sol», del caricaturista Bagaría, y que figuran fechadas en el planeta Marte.

Al señor Vázquez Mella le han cor-

tado la pierna izquierda por estar gangrenada.

Telegramas oficiales

facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 22, 10-40

Parte de la guerra del día de ayer: En la zona oriental sin novedad.

Un aparato de aviación ha bombardeado un grupo de pescadores entre Afrau y Sidi Dris, causándoles bajas y señalando el blanco a nuestros buques, que también han hecho fuego.

En la zona occidental las columnas han pasado la noche última y el día de hoy sin novedad, prosiguiendo ordenadamente los movimientos que conducen a la realización del plan aprobado.

En la zona de Larache una partida compuesta de seis u ocho ladrones armados dieron un golpe en el aduar de Tuzama con en fin de robar ganado que se dirigía al aduar, impidiéndolo la oportuna intervención de la lumaa.

Madrid 23, 4-00

Parte de hoy de la guerra:

En la zona oriental los aparatos de las bases terrestres y los hidroaviones han efectuado esta mañana importante raid sobre Beni Urriague, bombardeando los aduares de la desembocadura del Neker, Ait, Gaurara, la llamada Casa Una en Gux que deben ser los que forman la fracción de Targuit.

Los hidros bombardearon Axdir, Morro Nuevo y Quilates.

Todos los aparatos han causado bastantes desperfectos en los materiales; pero en general se ven muy pocos hombres en el Rif central, desde el Neker hasta el Peñón de Vélez.

En la zona occidental la columna de Uad Lau pasó la noche con ligero tiro y durante el día de hoy ha avanzado su derecha, tomando en lucha cuerpo a cuerpo un reducto establecido en la más alta cresta de su itinerario.

Se ha verificado la evacuación de Loma Verde y la avanzadilla de Tazza.

Las restantes columnas prosiguen sus movimientos de observación y apoyo de la primera.

En el interior del territorio la situación de las kábilas indecisas mejora, especialmente en Anyera y Beni Ider.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos el 15 Agosto de títulos de las Deudas Amortizable al 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 ptes.
 De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00
 De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 0'50
 De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00
 De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00
 De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 1'00
 Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción

Entrefiletes

0'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados

A 0'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros: 7'50 ptes.
 De 1 a 5 inserciones. 13'50
 De 6 a 10 inserciones. 20'00
 Más de 10 inserciones a 1'75 ptes. inserción

Hasta diez centímetros: 11'00 ptes.

Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros: 15'00 ptes.

Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros: 20'00 ptes.

Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un trato por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Ancho de tres columnas

Venticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción 10'00 ptes.
Por dos inserciones 15'00
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página

Por una inserción 20'00 ptes.
Por dos inserciones 30'00
Cada nueva inserción 7'50 ptes. de aumento

De media página

Doble precio que el señalado para el cuart de página.

De página entera

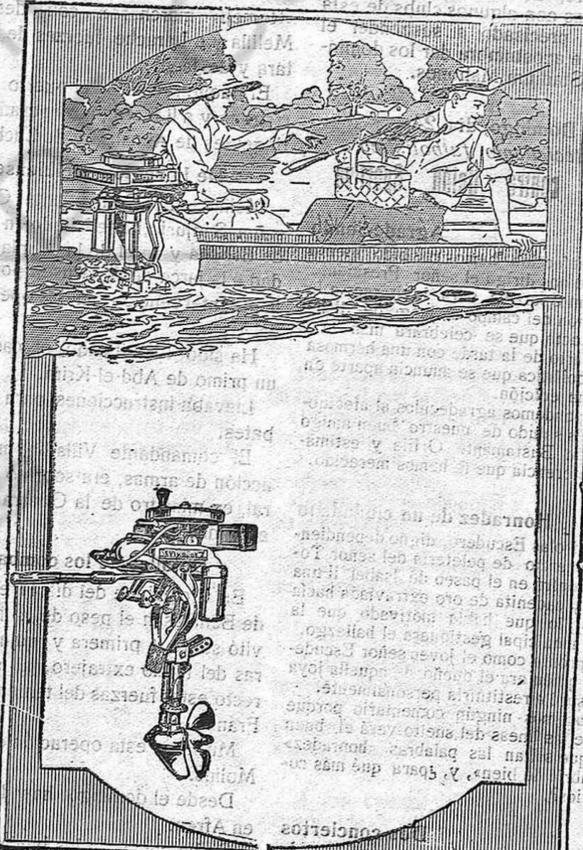
Doble precio que el señalado para la media página.

Anuncios de Teatros y Cines

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, "contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna: 7'50 ptes
 A dos columnas. 20'00
 Un octavo de página. 55'00
 Un cuarto de página. 80'00
 Media página. 75'00
 Página entera. 100'00



EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.

Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca: DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.—MAHON

OBRA DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —
 El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los matos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

OBRA COMPLETA M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

El mejor y más extenso surtido de estu-
 chería para cartas
 Lo mismo para señoras que para ca-
 balleros
 Se encontrará, en esta ciudad, en la Ti-
 pografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA La mujer que agotó el amor

(Novela)
 Por Alberto Insúa
 Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA PEDRO MATA

El hombre que se reía del amor
 NOVELA
 Precio: 5 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

La Novela de Hoy Rondales de Menorca

A los coleccionistas y a los lectores en general
 Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

recullides y anotades per ANDREU FERRER GINART
 Preu: 2 pesetes.

Cansonetes Menorquines recullides y anotades per ANDREU FERRER GINART
 Preu: 2'50 pesetes.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

Manuales Gallach

La colección más completa
 Véndese en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Obras de Vicente Blasco Ibáñez

A 5 pesetas volumen —
 Arroz y tartana.
 Flor de Mayo.
 La Barraca.
 Entre naranjos.
 Sónnica la Cortesana.
 Cafias y barro.
 La Catedral.
 El Intruso.
 La Bodega.
 La Horda.

La Maja Desnuda.
 Sangre y arena.
 Los muertos mandan.
 Luna Benamor.
 Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
 Mare nostrum.
 Los enemigos de la mujer.
 Los Argonautas (2 tomos.)
 En el país del arte.
 El paraíso de las mujeres.
 La tierra de todos.
 La Reina Calafia.
 Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa